

Cronfa Cymunedau'r Arfordir Llywodraeth Cymru - Rownd 6

Wedi'i gyflwyno gan Gronfa Cymunedol y Loteri Genedlaethol

Arweiniad ar fesur canlyniadau
economaidd - Mehefin 2020



Dosbarthwyd gan
CRONFA GYMUNEDOL Y
LOTERI GENEDLAETHOL

Delivered by
THE NATIONAL LOTTERY
COMMUNITY FUND

Cynnwys

1. Trosolwg 3

1.1 Cyflwyniad	3
1.2 Cefndir.	3
1.3 Llwybrau i effaith (mesur canlyniadau eich prosiect)	4
1.4 Fframwaith dangosyddion CCA	5

2. Allbynnau CCA 7

2.1 Cyflwyniad	7
2.2 Arweiniad ar allbynnau busnes	7
2.3 Arweiniad ar allbynnau twristiaeth.	9
2.4 Arweiniad ar allbynnau sgiliau	11
2.5 Arweiniad ar allbynnau isadeiledd	12
2.6 Arweiniad ar allbynnau amgylcheddol	14
2.7 Arweiniad ar allbynnau adeiladu gallu	14
2.8 Arweiniad ar allbynnau cydgyllido	15

3. Canlyniadau CCA 17

3.1 Cyflwyniad	17
3.2 Swyddi wedi'u creu (uniongyrchol)	17
3.3 Swyddi wedi'u creu (anuniongyrchol)	17
3.4 Swyddi wedi'u diogelu	18
3.5 Awgrymiadau mesur cyflogaeth	18

Atodiad 1: Cyhoeddiadau defnyddiol 20

Atodiad 2: Ffynonellau gwybodaeth economaidd 20

1. Trosolwg

1.1 Cyflwyniad

Cynhyrchwyd yr arweiniad hwn i gynorthwyo ymgeiswyr wrth baratoi eu ceisiadau llawn i Gronfa Cymunedau'r Arfordir Llywodraeth Cymru. Mae'n rhoi arweiniad ar adnabod, asesu a monitro potensial ac effaith economaidd prosiectau sy'n defnyddio Fframwaith Dangosyddion y bydd prosiectau unigol yn cael eu harfarnu yn ei erbyn.

1.2 Cefndir

Mae Cronfa Cymunedau'r Arfordir (CCA) Llywodraeth Cymru'n rhaglen Cymru gyfan sy'n anelu at annog datblygiad economaidd cymunedau arfordirol trwy ddarparu arian er mwyn creu swyddi a thwf economaidd cynaliadwy.

Disgwylir i'r holl brosiectau a ariennir trwy CCA gyflwyno un o'r canlyniadau a ganlyn:

- Bydd cymunedau'r arfordir yn profi adfywio a thwf economaidd trwy brosiectau sy'n creu swyddi cynaliadwy yn uniongyrchol ac/neu'n anuniongyrchol ac yn diogelu swyddi sydd eisoes yn bodoli

neu

- Bydd ardaloedd canol tref yng nghymunedau'r arfordir yn profi adfywio economaidd a chymdeithasol trwy brosiectau sy'n creu swyddi cynaliadwy yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, yn diogelu swyddi sydd eisoes yn bodoli neu'n ymdrin â blaenoriaethau lleol ac unrhyw flaenoriaethau eraill.

Mae Cronfa Cymunedau'r Arfordir yn anelu at gyflwyno twf economaidd, sy'n deillio o greu neu ddiogelu cyflogaeth.

Mewn amgylchedd cynyddol gystadleuol, mae'n hanfodol mesur a meintoli'r hyn y mae prosiectau'n ei wneud ac ar ben hynny, faint o bobl fydd yn elwa o'r prosiect, pa mor effeithiol y mae sefydliadau wrth gyflwyno'r prosiect a deall y gwerth a'r gwahaniaeth a ddaw yn sgil y prosiect yn y gymuned leol.

Felly bydd y dystiolaeth rydym yn chwilio amdani'n:

- eich helpu chi a ni i ddeall arwyddion newid a thracio cynnydd tuag at gyflawni twf economaidd;
- eich helpu chi i ddarparu asesiad cadarn o ddatblygiad economaidd a'r potensial am dwf;
- eich helpu chi i wybod p'un a yw eich prosiect yn gwneud y gwahaniaeth a ddymunwch ai beidio;
- dysgu o'ch prosiect er mwyn i ni rannu eich profiad gyda grwpiau a noddwyr prosiect perthnasol eraill, ac
- adrodd i'r llywodraeth a budd-ddeiliaid eraill ar effaith economaidd Cronfa Cymunedau'r Arfordir.

Rydym yn awyddus i ddeall y gwahaniaeth y bydd eich prosiect yn ei wneud i ddatblygiad economaidd ehangach. Gan hynny, mae'r rhaglen CCA wedi datblygu pecyn o ddangosyddion allbwn a chanlyniad ac rydym yn gofyn i chi ystyried sut y bydd eich prosiect yn cyfrannu at y rhain, ym mha ffordd ac i ba raddau.

Yn ogystal â deall yr effaith botensial ar ddechrau'r prosiect, mae gennym ddiddordeb mewn sut mae'n cyflwyno effaith yn ymarferol. Gan hynny byddwn yn gofyn i chi fonitro ac adrodd am gynnydd yn erbyn y fframwaith dangosyddion dros fywyd y rhaglen CCA.

1.3 Llwybrau i effaith (mesur canlyniadau eich prosiect)

Wrth feddwl am y gwahaniaeth a allai ddod yn sgil eich prosiect, gallai fod yn ddefnyddiol meddwl am ddull “Model Rhesymeg” o sut mae prosiect yn cyflwyno canlyniadau terfynol (buddion). Y dull arferol yw meddwl am y camau canlynol yn y broses:

- Cam 1: Mae angen adnoddau/ mewnbynnau i ariannu a chyflwyno prosiect [Mewnbynnau].
- Cam 2: Pan fydd gennych fynediad i adnoddau, gallwch eu defnyddio nhw i brynu neu ariannu ystod o weithgareddau [Gweithgareddau].
- Cam 3: Os cyflwynir gweithgareddau cynlluniedig, gallwch gynhyrchu buddion neu effeithiau ar unwaith ynghyd ag allbynnau cynlluniedig [Allbynnau].
- Cam 4: Os cyflawnir yr allbynnau cynlluniedig, fe ddaw swyddi newydd neu bydd swyddi wedi’u diogelu yn sgil yr ymyrraeth [Canlyniad].

Darperir dwy enghraifft isod

Prosiect cefnogi busnes (refeniw)

- Mewnbwn: Darperir ariannu ar gyfer cefnogaeth cynllunio busnes i fusnesau newydd;
- Gweithgaredd: Cyflwynir cyfres o sesiynau hyfforddi i unigolion i’w helpu i ddatblygu cynllun busnes;
- Allbwn: Mae canran o unigolion yn cychwyn busnes newydd o ganlyniad i’r gefnogaeth; a
- Chanlyniad: O ganlyniad i gychwyn y busnes maen nhw’n cyflogi staff newydd, sy’n creu twf economaidd.

Prosiect isadeiledd twristiaeth (cyfalaf)

- Mewnbwn: Darperir ariannu i dalu am uwchraddio ac estyn llwybr arfordirol;
- Gweithgaredd: Cyflawnir cyfres o dasgau gwaith ar y llwybr, arwyddion, maes parcio a byrddau dehongli;
- Allbwn: Mae nifer yr unigolion sy’n defnyddio’r llwybr yn codi, gan arwain at gynnydd yng ngwariant ymwelwyr lleol; a
- Chanlyniad: O ganlyniad i’r cynnydd mewn gwariant mae busnesau twristiaeth lleol yn cyflogi mwy o staff, gan gynhyrchu twf economaidd.

Gellir gweld cynnydd rhesymegol yn yr enghreifftiau, gydag un cam yn arwain at y llall ond gyda nhw oll yn anelu at gyflawni canlyniadau terfynol (y newid go iawn a ddaw yn sgil y prosiect).

Mewnbynnau - Er mwyn cyflawni ein hamcanion, mae angen yr adnoddau a ganlyn arnom

Gweithgareddau - Er mwyn cyflawni’r allbynnau gofynnol, mae angen i ni gyflwyno’r gweithgareddau canlynol

Allbynnau - Rydym yn disgwyl y bydd y gweithgareddau, ar ôl eu cwblhau, yn cael yr effeithiau uniongyrchol canlynol

Canlyniadau - Rydym yn disgwyl y bydd y canlyniadau hyn yn arwain at y buddion tymor hwy canlynol

Mae’r uchod er eglurhad yn unig, i ddangos sut rydym yn asesu agweddau datblygu economaidd y prosiectau a ariannwn. Yn achos eich cais llawn, rydym yn edrych ar y rhannau gwahanol o’r broses i ddeall canlyniadau tebygol cefnogaeth CCA i’ch prosiect.

Mae arweiniad y fframwaith dangosyddion CCA yn berthnasol dim ond i gamau 3 a 4 y model rhesymeg - allbynnau a chanlyniadau.

1.4 Fframwaith dangosyddion CCA

Mae'r ffurflen gais lawn yn cynnwys ystod o ddangosyddion allbwn a chanlyniad y bydd gofyn i chi ddarparu gwybodaeth yn eu herbyn. Mae'n ofynnol i'r holl brosiectau CCA ddangos canlyniadau cyflogaeth, felly mae angen i chi bennu o leiaf un dangosydd yn y rhan hon o'r ddewislen (gweler Adran 3). Dylech bennu dangosyddion ar gyfer yr allbynnau a fydd yn arwain at ganlyniadau eich prosiect hefyd (gweler Adran 2). Byddwn yn monitro eich cynnydd yn erbyn yr allbynnau a chanlyniadau hyn yn flynyddol yn ystod bywyd y rhaglen CCA.

Cyflwynir y dangosyddion allbwn a chanlyniad yn y tabl a ganlyn.

Dewislen Dangosyddion CCA

Dangosydd canlyniad	Diffiniadau	Cyfrif
Swyddi	Swyddi uniongyrchol wedi'u creu	Nifer CaALI
	Swyddi anuniongyrchol wedi'u creu	Nifer CaALI
	Swyddi wedi'u diogelu	Nifer CaALI
	Swyddi adeiladu (Blynyddoedd Person)	Nifer CaALI
Dangosyddion allbwn	Diffiniadau	Cyfrif
Busnes	Busnesau preifat wedi'u cefnogi	Nifer
	Cynnydd mewn gwerthiannau busnes	£ Gwerth
	Busnesau newydd wedi'u dechrau	Nifer
	Mentrau cymdeithasol wedi'u cefnogi a'u dechrau	Nifer
Twristiaeth	Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr	Nifer
	Gwariant newydd gan ymwelwyr	£ Gwerth
	Cyfleusterau twristiaeth newydd wedi'u creu	Nifer
	Busnesau twristiaeth newydd wedi'u dechrau	Nifer
	Digwyddiadau twristiaeth newydd wedi'u cefnogi	Nifer
	Docfeydd marina newydd wedi'u creu	Nifer
Sgiliau	Hyfforddeion analwedigaethol	Nifer yn dechrau
	Prentisiaethau wedi'u creu	Nifer yn dechrau
	Hyfforddeion galwedigaethol	Nifer yn dechrau
	Hyfforddeion yn ennill cymwysterau	Nifer yn llwyddo
	Hyfforddeion yn sicrhau cyflogaeth	Nifer yn llwyddo

Dangosydd canlyniad	Diffiniadau	Cyfrif
Isadeiledd	Tir llwyd wedi'i adfer/ddatblygu	Hectar
	Arwyneb llawr newydd neu wedi'i uwchraddio	Metrau sgwâr
	Parth cyhoeddus wedi'i greu neu ei wella	Metrau sgwâr
	Prosiectau diriaethol wedi'u cefnogi	Nifer
Amgylcheddol	Prosiectau cludiant cynaliadwy	Nifer
	Prosiectau amddiffynfeydd llifogydd/arfordirol	Nifer
	Prosiectau ynni adnewyddadwy	Nifer
Adeiladu gallu	Unigolion wedi'u cefnogi	Nifer
	Sefydliadau wedi'u cefnogi	Nifer
	Prosiectau cymunedol wedi'u cefnogi	Nifer
Cydgyllido	Arian o'r sector cyhoeddus	£ Gwerth
	Arian o'r sector preifat	£ Gwerth
	Arian o'r trydydd sector	£ Gwerth

2. Allbynnau CCA

Allbynnau yw'r trydydd cam yn y Model Rhesymeg h.y. buddion uniongyrchol eich prosiect.

2.1 Cyflwyniad

Mae'r Fframwaith Dangosyddion yn darparu ystod o allbynnau posib a allai ddeillio o'r amrywiaeth o brosiectau y mae CCA yn debygol o'u cefnogi.

Er bod y rhestr o allbynnau posib yn gynhwysfawr, mae'n bosib y bydd eich prosiect yn cynhyrchu allbynnau eraill nad ydynt wedi'u cynnwys yn y ddewislen. Mae'n bwysig bod y rhain yn cael eu cofnodi yn eich cais er mwyn deall yr ystod lawn o fuddion y mae eich prosiect yn debygol o'u cyflawni.

Mae'n bwysig cydnabod bod busnesau'n debygol o fod â mwy nag un allbwn sengl, felly er enghraifft byddai gan brosiect cefnogi cwmni i ailddatblygu adeilad segur i fod yn fragdy gyda chanolfan ymwelwyr allbynnau sy'n cwmpasu:

- busnes: cefnogaeth ar gyfer MBaCh (y bragdy);
- twristiaeth: darparu canolfan ymwelwyr newydd a chynnydd yn nifer yr ymwelwyr a gwariant;
- isadeiledd: darparu 2,000 tr. sgw. o eiddo busnes; ac amgylchedd: uwchraddio adeilad segur.

Mae'r prosiect hefyd yn debygol o feddu ar allbynnau cydgyllido h.y. buddsoddiad gan y busnes neu gefnogwyr eraill y prosiect.

Yn yr achos hwn byddai'r canlyniadau cyflogaeth yn deillio o'r staff uniongyrchol a gyflogwyd yn y bragdy a'r swyddi anuniongyrchol a grëwyd gan gynnydd yng ngwariant gan ymwelwyr.

Gan hynny, byddem yn gofyn i chi ystyried a chofnodi'r holl allbynnau perthnasol yn ofalus yn eich cais gan y bydd yn ein helpu i ddeall eich prosiect ac i ba raddau y caiff eich canlyniadau cyflogaeth terfynol (fel y'u trafodir yn Adran 3) eu cyflawni dros fywyd y prosiect.

Disgrifir pob un o'r dangosyddion allbwn yn fanwl dros y tudalennau a ganlyn. Dylai'r manylder ychwanegol y gofynnir amdano ar gyfer pob dangosydd gael ei gynnwys yn eich cais.

2.2 Arweiniad ar allbynnau busnes

Mae darparu cefnogaeth i fusnesau a mentrau cymdeithasol yn llwybr pwysig i greu canlyniadau cyflogaeth terfynol. Wrth ddewis 'allbwn busnes' dylech ystyried effeithiau eich prosiect ar berfformiad busnes trwy, er enghraifft, cyflwyno gweithgareddau a allai gynnwys: gwybodaeth a chynghor ar fusnes, cynghor ariannol, cefnogaeth fusnes ymarferol, cymorth gyda chynllunio busnes, etc.

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Busnesau preifat wedi'u cefnogi	- Gellir cefnogi busnesau'n uniongyrchol ac yn anuniongyrchol - Cyfrif syml o'r nifer gwirioneddol a gefnogir ac/neu amcangyfrif o'r nifer a gaiff eu cefnogi'n anuniongyrchol - Byddai'n ddefnyddiol gwybod ym mha sector y mae'r busnesau a gefnogir yn gweithredu hefyd	Gallai cefnogaeth uniongyrchol olygu defnyddio'r grant i ddarparu cefnogaeth farchnata i fusnesau sydd wedi'u lleoli mewn lleoliad twristiaeth arfordirol. Byddai pob busnes y darparwyd cefnogaeth farchnata ar ei gyfer yn cael ei gyfrif fel busnes unigol y rhoddwyd cefnogaeth iddo. Gallai cefnogaeth anuniongyrchol fod pan fydd prosiect yn datblygu llwybr arfordirol newydd sy'n dod ag ymwelwyr ychwanegol i'r ardal. Yn yr achos hwn dylech amcangyfrif nifer y busnesau twristiaeth lleol a fydd yn elwa.
Cynnydd mewn gwerthiannau busnes	- Gellir cyflawni cynnydd mewn gwerthiannau'n uniongyrchol ac yn anuniongyrchol - Cyfrif syml o'r cynnydd gwirioneddol pryd mae'r data ar gael - Pan fyddwch yn defnyddio cynnydd mewn gwerthiannau busnes fel procsi ar gyfer amcangyfrif swyddi newydd, mae'n rhaid datgan yr holl dybiaethau a thystiolaeth yn glir.	Trwy gynnydd mewn gwerthiannau busnes y mae busnesau'n debygol o hurio staff newydd (gan arwain at ganlyniadau cyflogaeth terfynol). Pan gefnogir busnes unigol cydnabyddir y gall gwybodaeth fod ar gael, ond ni fydd hyn yn bodoli ar gyfer busnesau a gefnogir yn anuniongyrchol.
Busnesau newydd wedi'u dechrau	- Gellir dechrau busnesau naill ai o ganlyniad uniongyrchol neu anuniongyrchol i'ch prosiect - Cyfrif syml o'r nifer gwirioneddol wedi'u cychwyn a/neu amcangyfrif o'r nifer a gaiff eu dechrau'n anuniongyrchol - Byddai'n ddefnyddiol gwybod ym mha sector y mae'r busnesau'n gweithredu hefyd	Gallai busnesau uniongyrchol ddeillio o raglen dechrau busnes wedi'i theilwra lle mai dyma oedd ei phrif amcan. Gallai busnesau newydd anuniongyrchol ddigwydd o ganlyniad i'r prosiect. Er enghraifft, gallai datblygu cyfleuster pier greu cyfle ar gyfer busnes i sefydlu bwyty newydd.

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Mentrau cymdeithasol wedi'u cefnogi a'u dechrau	- Defnyddiwch ddiffiniadau sy'n debyg i'r rhai ar gyfer busnesau wedi'u cefnogi a'u dechrau - Mae enghreifftiau tebyg yn ddilys hefyd	Mae mentrau cymdeithasol yn masnachu ym mhob marchnad, gan werthu nwyddau a gwasanaethau i ddefnyddwyr unigol, awdurdodau lleol, y llywodraeth a busnesau preifat. Mae mentrau cymdeithasol yn bodoli i wneud elw fel unrhyw fusnes sector preifat arall, ond mae'r elw neu warged bob amser yn cael ei ail-fuddsoddi at ddibenion cymdeithasol ac amgylcheddol.

2.3 Arweiniad ar allbynnau twristiaeth

Mae'n debygol y bydd nifer o brosiectau a ariennir gan CCA yn canolbwyntio ar ddatblygu a chefnogi'r sector twristiaeth. Yr agwedd allweddol yw y bydd cynyddu/diogelu nifer yr ymwelwyr yn arwain at fwy o wariant a fydd, yn ei dro, yn arwain at swyddi newydd. Bydd allbynnau twristiaeth yn deillio o ystod o weithgareddau megis darparu atyniadau ymwelwyr newydd, digwyddiadau newydd, gwella isadeiledd neu gefnogi busnesau.

Dangosyddion twristiaeth

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr	- Dyma gyfrif syml o faint o ymwelwyr ychwanegol y mae'r prosiect yn debygol o'u denu - Bydd y cynnydd yn uniongyrchol ac mae'n rhaid medru ei briodoli i'r prosiect - Bydd gwybodaeth ychwanegol sy'n nodi o ble mae'r twristiaid wedi dod yn helpu	Mae'n debygol mai cynnydd yn nifer yr ymwelwyr fydd y nod allweddol ar gyfer y rhan fwyaf o brosiectau sy'n canolbwyntio ar dwristiaeth. Bydd mwy o ymwelwyr yn arwain at fwy o wariant, a fydd yn symbylu cyflogaeth. Gellir cyflawni cynnydd yn nifer yr ymwelwyr os yw'r prosiect yn creu/datblygu/gwella atyniadau neu'n sefydlu digwyddiadau.

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Gwariant newydd gan ymwelwyr	- Dyma gyfrif o'r gwariant tebygol newydd sy'n deillio o gynnydd yn nifer yr ymwelwyr - Mae'n bwysig gwahaniaethu rhwng ymwelwyr dydd ac ymwelwyr dros nos gan y byddant yn cynhyrchu lefelau gwariant gwahanol.	Fel procsi cyffredinol, mae angen tua £50,000 o wariant newydd gan ymwelwyr bob blwyddyn i gefnogi un swydd dwristiaeth. Wrth amcangyfrif gwariant newydd mae'n bwysig bod yn eglur ynghylch ymweliadau dydd neu dros nos ac amlinellu eich tybiaethau'n glir gyda thystiolaeth gefnogol.
Cyfleusterau twristiaeth newydd wedi'u creu	- Cyfrif o nifer y cyfleusterau sydd i'w creu gyda'r grant CCA - Gwahaniaethwch rhwng cyfleusterau newydd sbon ac uwchraddio rhai sydd eisoes yn bodoli	Er enghraifft, mae'r dangosydd hwn yn cynnwys atyniadau ymwelwyr, uwchraddio pier, canolfan ddehongli newydd, etc. Mae'n ymwneud â phrosiectau lle defnyddiwyd y grant CCA i gefnogi datblygiad cyfleuster diriaethol. Dylid cyfrif cefnogaeth ar gyfer y busnes ar wahân.
Busnesau twristiaeth newydd wedi'u dechrau	- Gellir dechrau busnesau naill ai o ganlyniad uniongyrchol neu anuniongyrchol i'ch prosiect - Cyfrif syml o'r nifer gwirioneddol wedi'u dechrau a/neu amcangyfrif o'r nifer a gaiff eu dechrau'n anuniongyrchol	Gallai dechrau busnesau'n uniongyrchol ddeillio o raglen dechrau busnesau twristiaeth wedi'i theilwra pan mai dyna oedd ei phrif amcan. Gallai busnesau newydd anuniongyrchol ddeillio o ddatblygu docfeydd hwylio newydd, gan greu cyfle i gwmni cyflenwi lleol agor wrth ochr y cyfleuster.
Digwyddiadau twristiaeth newydd wedi'u cefnogi	- Cyfrif o nifer y digwyddiadau sydd i'w creu gyda'r grant CCA - Gwahaniaethwch rhwng digwyddiadau newydd sbon ac uwchraddio/ parhau â rhai sydd eisoes yn bodoli	Mae hyn yn gysylltiedig â chefnogaeth i'r digwyddiad megis marchnata, trefnu, rheoli. Dylid ei gyfrif pan mai prif ddiben y prosiect yw cefnogi digwyddiad yn hytrach na busnes.

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Docfeydd marina newydd wedi'u creu	- Cyfrifwch ddocfeydd newydd wedi'u creu - Gwahaniaethwch rhwng sefydlog ac arnawf - Gwahaniaethwch rhwng uniongyrchol ac anuniongyrchol	I adlewyrchu'r nifer penodol o brosiectau marina a phrosiectau cysylltiedig. Gwahaniaethwch rhwng docfeydd arnawf a sefydlog a maint y lle i fadau.

2.4 Arweiniad ar allbynnau sgiliau

Diffinnir allbynnau sgiliau fel unrhyw ymyrraeth sydd â'r nod o gynyddu sgiliau personol neu dechnegol unigolyn, cyflwyno cefnogaeth ar gyfer cymwysterau ffurfiol, cyflwyno cefnogaeth i gynyddu ymwybyddiaeth neu ddealltwriaeth o gyfleoedd datblygu personol, etc.

Mae allbynnau sgiliau'n bwysig gan eu bod yn cynyddu cyfleoedd cyflogaeth unigolion. Mae'n hollbwysig i wahaniaethu rhwng prosiectau sgiliau a arweinir gan raglenni sy'n rhai generig e.e. wedi'u harwain gan sefydliad neu goleg hyfforddi nad yw'n gwarantu swydd, a phrosiectau a arweinir gan gyflogwyr gyda'r hyfforddai mewn cyflogaeth neu y gwarentir cyflogaeth iddynt.

Dangosyddion sgiliau

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Hyfforddeion analwedigaethol	- Nifer yr unigolion sy'n derbyn hyfforddiant analwedigaethol - Rhestru'r cwrs/hyfforddiant sydd i'w ddarparu - Arweinir gan y rhaglen neu gan y cyflogwr	Gallai enghreifftiau gynnwys cyrsiau gofal cwsmeriaid cyffredinol, gweithio fel tîm, etc. Yn debygol o fod yn unigol/ fyr a heb gael eu hailadrodd Unrhyw gefnogaeth nad yw'n arwain at gymhwyster cydnabyddedig
Prentisiaethau wedi'u creu	- Cyfrifwch nifer y prentisiaethau ffurfiol newydd - Lefel/math y prentisiaethau - Rhestrwch y fframweithiau prentisiaethau	Mae prentis yn derm generig a dylid darparu gwybodaeth am y math o gwrs/ gymhwyster a fydd yn deillio o'r gefnogaeth.

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Hyfforddeion galwedigaethol	- Cyfrifwch nifer yr hyfforddeion sy'n dechrau ar gyrsiau - Rhestrwch y cymwysterau sydd i'w cyflawni - Arweinir gan y rhaglen neu gan y cyflogwr	Gallai enghreifftiau gynnwys unrhyw gwrs/hyfforddiant sy'n arwain at gymhwyster ffurfiol. Gweler y Fframwaith cymwysterau cenedlaethol. Gallai enghreifftiau gynnwys NVQ/SVQ, HNC/D etc.
Hyfforddeion yn ennill cymwysterau	- Cyfrifwch yr unigolion a fydd yn ennill cymwysterau yn ystod y cyfnod CCA - Manylion y cymwysterau a gaiff eu hennill	Bydd y dangosydd hwn yn cywain gwybodaeth am gymwysterau a enillwyd yn ystod y prosiect CCA, ond bydd hefyd yn adnabod ble y gellir sicrhau cymwysterau ar ôl diwedd y cyfnod ariannu. Dylid darparu manylion cymwysterau yn y dyfodol.
Hyfforddeion yn sicrhau cyflogaeth	Cyfrifwch yr unigolion a fydd yn ennill cyflogaeth yn ystod y cyfnod CCA	Mae'n rhaid darparu tystiolaeth gefnogol, er enghraifft trwy ddangos bod galw am y sgiliau a bod swyddi gwag priodol.

2.5 Arweiniad ar allbynnau isadeiledd

Diffinnir isadeiledd fel unrhyw brosiect sy'n seiliedig ar ddarparu asedau diriaethol. Bydd yr enghreifftiau'n cynnwys: darparu tir a wasanaethir, datblygu/aillddatblygu eiddo (masnachol, diwydiannol, hamdden, etc.), darparu isadeiledd adeiledig (trydan, cyfleustodau, etc.), gwelliannau i'r amgylchedd adeiledig, etc. Mae'r allbynnau hyn yn darparu'r sail ar gyfer gweithgareddau busnes dilynol a fydd yn arwain at ganlyniadau cyflogaeth terfynol.

Dangosyddion isadeiledd

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Tir llwyd wedi'i adfer/ddatblygu	Ardaloedd o dir wedi'u trin a'u dod yn ôl i ddefnydd cynhyrchol (yn seiliedig ar hectarau)	Gan gynnwys tir diffaith, wedi'i halogi neu a ddatblygwyd yn wreiddiol gan gynnwys adeiledd sefydlog. Gallai enghreifftiau gynnwys trin safle diffaith i greu atyniad twristiaeth newydd, neu ddatblygu llithrffordd newydd o dir llwyd.

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Arwyneb llawr newydd neu wedi'i uwchraddio	- Ardal o eiddo a adeiladwyd o'r newydd, trwy wella safle neu a ailddatblygwyd o gyflwr diffaith - Dylid rhoi gwybodaeth fanwl am y defnydd/ ddeiliadaeth arfaethedig - Dylid gwahaniaethu rhwng eiddo a ddarperir at ddefnydd hyrwyddwr y prosiect ei hun a gweithgarwch masnachol	Gallai enghreifftiau gynnwys darparu unedau busnes bach fel gweithdai crefftiau, ailddatblygu adeilad fel bragdy at ddefnydd masnachol, etc. Dylid rhoi ystyriaeth i sut y bydd incwm masnachol yn cael ei ddefnyddio.
Parth cyhoeddus wedi'i greu neu ei wella	- Ardal o barth cyhoeddus wedi'i thrin a'i hadfer i ddefnydd buddiol (yn seiliedig ar hectarau) - Mewn perthynas â llwybrau troed, dylid darparu'r maint mewn metrau/cilometrau	Gallai enghreifftiau gynnwys rhaglen gwelliannau treflun, neu ddarparu meysydd parcio cysylltiedig. Gallai enghreifftiau gynnwys darparu 5km o lwybrau troed newydd neu wedi'u huwchraddio.
Prosiectau diriaethol a gefnogwyd	Cyfrif syml o nifer y prosiectau a gefnogir	Mae gan "prosiect" y nodweddion a ganlyn: - dilyniant o dasgau wedi'u cynllunio o'r dechrau i'r diwedd - wedi'i gyfyngu o ran amser, adnoddau a chanlyniadau gofynnol - canlyniad diffiniedig a "deilliannau" - terfynau amser - cyllideb sy'n cyfyngu ar nifer y bobl, cyflenwadau a chyfalaf.

2.6 Arweiniad ar allbynnau amgylcheddol

Bydd CCA yn cefnogi prosiectau sy'n cyflwyno canlyniadau cyflogaeth terfynol trwy gyflwyno allbynnau amgylcheddol.

Dangosyddion amgylcheddol

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Prosiectau cludiant cynaliadwy	- Cyfrif syml o nifer y prosiectau - Gwybodaeth bellach ar y math o brosiect sydd i'w ddarparu	Gallai enghreifftiau gynnwys cefnogaeth i brosiect bws hydrogen, darparu beiciau ar gyfer teithio canol tref, etc. Gallai fod yn briodol ystyried allbynnau cludiant cynaliadwy hefyd fel sgil-gynnyrch darparu llwybrau beicio newydd.
Prosiectau amddiffynfeydd llifogydd/ arfordirol	- Cyfrif syml o nifer y prosiectau - Gwybodaeth bellach am y math o brosiect sydd i'w ddarparu - Gwybodaeth am y rhan o'r arfordir sy'n cael ei hamddiffyn mewn metrau/ cilometrau	Gallai enghreifftiau gynnwys amddiffynfeydd arfordirol, morgloddiau, pontynau, etc. Gall fod yn briodol hefyd i ddarparu gwybodaeth am unrhyw dir y mae'r cynllun yn dod ag ef yn ôl i ddefnydd cynhyrchiol.
Prosiectau ynni adnewyddadwy	- Cyfrif syml o nifer y prosiectau - Gwybodaeth bellach am y math o brosiect sydd i'w ddarparu - Gwybodaeth am yr allbwn trydan (kWh) sydd i'w ddarparu - Dylid darparu gwybodaeth am nifer y sefydliadau unigol sy'n defnyddio ynni adnewyddadwy	Gallai enghreifftiau gynnwys ynni gwynt, ynni dŵr, biomàs, ynni'r llanw neu ynni'r haul. Gallai gynnwys prosiect fferm gwynt cymunedol neu brosiectau gwastraff i ynni

2.7 Arweiniad ar allbynnau adeiladu gallu

Un o allbynnau posib prosiectau wedi'i gefnogi gan CCA yw mwyhau gallu unigolion a sefydliadau lleol, fel eu bod yn cymryd rhan mewn gweithgareddau adfywio economaidd ac yn cyflwyno elfennau penodol y prosiect.

Gan hynny, rydym yn awyddus i ddeall y math o unigolion, sefydliadau neu brosiectau cymunedol y mae prosiectau a ariennir gan CCA yn eu cefnogi.

Dangosyddion adeiladu gallu

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Unigolion wedi'u cefnogi	- Cyfrif syml o nifer yr unigolion wedi'u cefnogi - Disgrifiwch y grwpiau targed allweddol a fydd yn elwa o'r prosiect.	Gallai enghreifftiau gynnwys: perchnogion/rheolwyr busnesau - trigolion lleol - pobl ifanc - pobl ddi-waith - y gymuned leol yn gyffredinol
Sefydliadau wedi'u cefnogi	- Cyfrif syml o nifer y sefydliadau sydd wedi'u cefnogi - Disgrifiwch y grwpiau targed allweddol a fydd yn elwa o'r prosiect.	Gallai enghreifftiau gynnwys: - busnesau preifat - grwpiau cymunedol - sefydliadau sector cyhoeddus - sefydliadau trydydd sector
Prosiectau cymunedol wedi'u cefnogi	- Cyfrif syml o nifer y prosiectau a arweinir gan y gymuned sydd wedi'u cefnogi - Wedi'u diffinio fel trydydd sector, sector gwirfoddol, elusen, neu sefydliad arall sydd â ffocws buddiant cymunedol	Mae gan "brosiect" y nodweddion a ganlyn: - dilyniant o dasgau wedi'u cynllunio o'r dechrau i'r diwedd - wedi'i gyfyngu o ran amser, adnoddau a chanlyniadau gofynnol - canlyniadau a "deilliannau" diffiniedig - terfynau amser - cyllideb sy'n cyfyngu ar nifer y bobl, cyflenwadau a chyalaf

2.8 Arweiniad ar allbynnau cydgyllido

Er nad yw'n un o ofynion ffurfiol CCA, gall ymgeiswyr ddewis sicrhau cefnogaeth ychwanegol gan arianwyr, gan isafu'r gofynion ar y gyllideb CCA gyfyngedig trwy ariannu prosiectau ar y cyd. Byddai angen i hwn gael ei sicrhau erbyn terfyn amser y cais llawn. Bydd hyn yn caniatáu i ni gefnogi mwy o brosiectau ac estyn ymgyrhaeddiad CCA.

Gan hynny rydym yn ceisio mesur lefel a math unrhyw arian arall sydd i'w sicrhau ar gyfer y prosiect.

Dangosyddion cydgyllido

Dangosydd	Disgrifiad	Enghreifftiau
Arian o'r sector cyhoeddus	• Swm yr ariannu a ymrwymir i'r prosiect gan sefydliadau sector cyhoeddus • Ni ddylid cynnwys buddion mewn da - mae'n ymwneud ag ymrwymadau arian parod yn unig • Dylid cofnodi cefnogaeth ar ffurf buddion mewn da ar wahân yn adran Costau'r Prosiect y cais	Wedi'i ddarparu fel cyfanswm, fesul sefydliad unigol a fesul blwyddyn. Mae'n ofyniad bod unrhyw ariannu a drosolir wedi'i sicrhau erbyn terfyn amser y cais llawn.
Arian o'r sector preifat	• Y cyfanswm arian a ymrwymir i'r prosiect gan sefydliadau sector preifat • Ni ddylid cynnwys buddion mewn da - mae'n ymwneud ag ymrwymadau arian parod yn unig • Dylid cofnodi cefnogaeth ar ffurf buddion mewn da ar wahân yn adran Costau'r Prosiect y cais	Wedi'i ddarparu fel cyfanswm, fesul sefydliad unigol a fesul blwyddyn. Mae'n ofyniad bod unrhyw ariannu a drosolir wedi'i sicrhau erbyn terfyn amser y cais llawn.
Arian o'r trydydd sector	• Swm yr arian a ymrwymir i'r prosiect gan sefydliadau trydydd sector • Ni ddylid cynnwys buddion mewn da - mae'n ymwneud ag arian parod yn unig • Dylid cofnodi cefnogaeth ar ffurf buddion mewn da ar wahân yn adran Costau'r Prosiect yr ymrwymadau ymgeisio	Wedi'i ddarparu fel cyfanswm, fesul sefydliad unigol a fesul blwyddyn. Mae'n ofyniad bod unrhyw ariannu a drosolir wedi'i sicrhau erbyn terfyn amser y cais llawn.

3. Canlyniadau CCA

Canlyniadau yw'r cam terfynol yn y model rhesymeg - ar gyfer CCA diffinnir y rhain fel cynnydd mewn cyflogaeth, wedi'i gyflawni o ganlyniad i'r allbynnau prosiect perthnasol a drafodwyd yn Adran 2.

3.1 Cyflwyniad

Nod unigol y rhaglen CCA yw cyflawni canlyniadau cyflogaeth i helpu cymunedau'r arfordir i brofi adfywio a thwff economaidd.

Gan hynny y dangosydd canlyniad unigol yw cyflogaeth.

At ddibenion CCA, ystyrir bod tri chanlyniad cyflogaeth yn berthnasol:

- swyddi uniongyrchol
- swyddi anuniongyrchol
- swyddi wedi'u diogelu.

Ni ddylid cyfrif cyflogaeth adeiladu o fewn y cyfrifiadau creu swyddi ond dylid ei nodi ar wahân.

3.2 Swyddi wedi'u creu (uniongyrchol)

Diffinnir swyddi uniongyrchol fel y rhai sy'n cael eu creu fel effeithiau rownd gyntaf uniongyrchol y prosiect.

Byddai enghreifftiau o swyddi uniongyrchol yn cynnwys:

- staff a gyflogir i weithio mewn atyniad ymwelwyr newydd
- staff a gyflogir i weithio mewn cwmni gwasanaeth twristiaeth sy'n ehangu
- staff a gyflogir i reoli cyflwyniad prosiect llwybr troed arfordirol
- staff a gyflogir i reoli cyfleuster harbwr newydd.

Mae'n rhaid i swyddi wedi'u creu fod:

- yn rhai newydd: nad ydynt wedi bodoli yn yr ardal leol neu gyda'r cyflogwr hwnnw cyn ymyrraeth y prosiect
- yn barhaol: â chyfnod disgwylidig o flwyddyn o leiaf o'r pwynt pan gânt eu creu;
- â thâl: ar gyfradd y farchnad ac o leiaf yr isafswm cyflog
- cyfwerth ac amser llawn: o leiaf 30 awr yr wythnos gyda swyddi rhan-amser wedi'u trawsnewid i gyfwerth ag amser llawn (CaALI).

Dylid cyfrif swyddi tymhorol neu dros dro yn seiliedig ar CaALI. Er enghraifft, dylid cyfrif swydd dymhorol sy'n para am 3 mis bob blwyddyn fel 0.25 CaALI. I gael eu cyfrif dylai'r isafswm cyfnod cyflogaeth ar gyfer swyddi fod yn un mis.

Ni ddylid cyfrif staff presennol a neilltuir i reoli cyflwyniad y prosiect oni gellir dangos yn glir y byddai'r swydd yn cael ei cholli fel arall (gweler swyddi wedi'u diogelu).

Dylid cyfrif lleoliadau hyfforddi neu brentisiaethau fel swyddi dim ond os bydd yr unigolyn yn cael ei gyflogi ar gcontract â thâl sy'n para am flwyddyn o leiaf ac/ neu y gwarantir swydd amser llawn ar ôl ei gwblhau. Mewn achosion pan nad oes gwarant o gyflogaeth dylid cofnodi'r rhain ar wahân fel lleoliadau hyfforddi neu brentisiaethau.

3.3 Swyddi wedi'u creu (anuniongyrchol)

Cydnabyddir y bydd gan y prosiectau a ariennir gan CCA y potensial i greu swyddi anuniongyrchol h.y. y rhai sy'n bodoli o ganlyniad i'r prosiect trwy effeithiau eilaidd.

Mae enghreifftiau o swyddi anuniongyrchol yn cynnwys:

- swyddi wedi'u creu trwy effeithiau cadwyn gyflenwi:
- cyflogaeth gynyddol mewn gwestai/bwytaï lleol o ganlyniad i gynnydd yn nifer yr ymwelwyr â'r ardal
- cyflogaeth gynyddol gyda chyflenwyr lleol trwy gynnydd mewn pwrcasiadau gan y prosiect a gefnogir
- cyflogaeth gynyddol gyda chyflenwyr lleol trwy bwrcasiadau ychwanegol gan ymwelwyr newydd mewn badau, ar droed, atyniadau, etc
- cyflogaeth newydd a gynhyrchir gan gwmnïau sy'n meddiannu eiddo a ddatblygwyd gan neu drwy'r prosiect (nid adleoli swyddi presennol yn unig).

I ddangos cyflogaeth anuniongyrchol dylech ddangos sut mae'r rhain wedi'u cyfrifo, gan gynnwys y dystiolaeth a ddefnyddir i amcangyfrif canlyniadau.

Yn ogystal â hyn bydd yr un gofynion yn berthnasol ag ar gyfer swyddi uniongyrchol h.y. mae'n rhaid i chi ddangos y bydd y swyddi anuniongyrchol yn rhai newydd, parhaol, â thâl ac amser llawn (neu gyfwerth).

3.4 Swyddi wedi'u diogelu

Diffinnir swyddi wedi'u diogelu fel swyddi parhaol amser llawn â thâl sydd eisoes yn bodoli ac mewn perygl heb ymyrraeth gan y prosiect.

Diffinnir hyn fel:

- swyddi y rhagwelir y byddant yn cael eu colli o fewn cyfnod o flwyddyn
- swyddi mewn sector neu leoliad sy'n profi dirywiad economaidd tymor hwy.

Mae swyddi wedi'u diogelu'n cael eu cyfrif os:

- rhagfynegir eu bod mewn perygl pan gymeradwyir y prosiect
- byddant yn bodoli o hyd pan gaiff y prosiect ei fonitro
- nad ydynt mewn perygl mwyach ymhên blwyddyn.

Yn ogystal â hyn bydd yr un gofynion yn berthnasol ag ar gyfer swyddi uniongyrchol h.y. mae'n rhaid i chi ddangos y bydd y swyddi wedi'u diogelu'n rhai parhaol, â thâl ac amser llawn (neu gyfwerth).

Dylech ddarparu tystiolaeth neu sail resymegol ynglŷn â pham mae'r swyddi mewn perygl a pham y byddent yn peidio â bodoli heb y prosiect sy'n cael ei gefnogi.

3.5 Awgrymiadau ar gyfer mesur cyflogaeth

Mae'r atodiadau'n darparu dolenni i ddeunyddiau arweiniad ar ystod o bynciau perthnasol, gan gynnwys asesiad o effaith economaidd. Mae'r adran hon yn darparu arweiniad ac awgrymiadau cyffredinol ar adnabod canlyniadau cyflogaeth.

Mae swyddi uniongyrchol yn gymharol hawdd i'w hadnabod:

- yn achos prosiect busnes, dylai'r cynllun busnes/achos busnes fod wedi adnabod nifer y staff y mae eu hangen i gyflwyno/redeg y prosiect
- yn achos prosiect ymwelwyr, dylai hyrwyddwr y prosiect fedru adnabod nifer y staff y mae eu hangen i reoli'r prosiect
- byddai hefyd yn briodol i ddefnyddio agwedd cynhyrchu refeniw y prosiect fel procsi ar gyfer y nifer o staff. Er enghraifft os yw prosiect yn derbyn £50,000 o incwm refeniw bob blwyddyn nid yw'n debygol y bydd modd iddynt dalu am 5 aelod staff cyfwerth ag amser llawn.

Mae cyflogaeth anuniongyrchol (er enghraifft swyddi wedi'u creu o ganlyniad i wariant ychwanegol gan dwristiaid) yn anoddach i'w hasesu;

- mae hyn yn gysylltiedig â swyddi wedi'u creu o ganlyniad i'r prosiect
- gellir amcangyfrif swyddi twristiaeth trwy asesu'r cynnydd potensial yn nifer yr ymwelwyr a'r gwariant dilynol gan ymwelwyr a defnyddio cyfernodau i drosi hyn i swyddi.
- yn aml gall asiantaethau twristiaeth cenedlaethol ddarparu gwybodaeth ddefnyddiol
- ar gyfer prosiectau diriaethol gallwch ddefnyddio dadansoddiad dwysedd arwynebedd llawr i amcangyfrif yr ystod o swyddi y gellir eu cynnwys o fewn maint penodol o ofod. Eto, mae asiantaethau cenedlaethol yn darparu'r fath wybodaeth.

Gall swyddi wedi'u diogelu fod yn anoddach i'w mesur:

- mae hyn yn gofyn am fewnbwn gan y busnes cyfredol (os yw'n breifat) neu sefydliad sector cyhoeddus perthnasol
- ym mhob achos dylech geisio cyflwyno tystiolaeth megis dirywiad mewn gwerthiannau neu amodau marchnad anodd - mae angen i chi gyfiawnhau'r tybiaethau/ tystiolaeth sy'n cael eu cyflwyno
- mae dichonolrwydd y prosiect yn hollbwysig - pan geir amodau marchnad anodd, mae'n hanfodol eich bod yn ystyried pam y bydd pethau'n wahanol yn y dyfodol - pa newidiadau ydych chi'n disgwyl a fydd yn gwneud y prosiect yn un dichonadwy.

Dangos cynladwyedd swyddi, er enghraifft:

- yn achos prosiect cyfalaf sy'n darparu llwybr troed arfordirol newydd, a fydd nifer yr ymwelwyr yn cael ei gynnal dros y tymor hwy ac felly yn parhau i gefnogi'r swyddi anuniongyrchol?
- yn achos prosiect refeniw sy'n ariannu swyddog marchnata a datblygu, sut fydd y swydd yn parhau i gael eu hariannu ar ôl i'r grant ddod i ben?
- Defnyddio tystiolaeth o werthuso:
- defnyddiwch werthusiad o fathau tebyg o brosiectau i sefydlu meincnodau - er enghraifft os arweiniodd prosiect twristiaeth blaenorol at gost grynsyth fesul swydd o £20,000, gallai hyn fod yn brocsi defnyddiol ar gyfer prosiect tebyg newydd
- mae llawer o enghreifftiau o werthusiadau, er enghraifft bydd y gwerthusiad cenedlaethol o'r Asiantaethau Datblygu Rhanbarthol (blaenorol) yn darparu man cychwyn defnyddiol
- gallai fod enghreifftiau o'ch sefydliad chi neu bartner lleol arall yn cyflwyno prosiectau tebyg a allai ddarparu cyfarwyddyd defnyddiol.

Ym mhob achos dylech adnabod sut rydych wedi gwneud eich cyfrifiadau o ran swyddi a'r sylfaen dystiolaeth a ddefnyddiwyd i gefnogi'r cais.

Mae'r nodyn arweiniad hwn yn darparu gwybodaeth gefndir gyffredinol - chi sy'n gyfrifol am ddatblygu eich dull a sylfaen dystiolaeth eich hun i dracio a mesur eu canlyniadau economaidd a rhoi manylion yr hyn o beth yn eich cais.

Atodiad 1: Cyhoeddiadau defnyddiol

Yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth
Ddiwydiannol

[gov.uk/government/organisations/
department-for-business-energy-and-
industrial-strategy](https://gov.uk/government/organisations/departments-for-business-energy-and-industrial-strategy)

Canllaw Gwella Datblygiad Economaidd:
Gwasanaeth Gwella

[improvementservice.org.uk/economic-
development-improvement-guide.html](https://improvementservice.org.uk/economic-development-improvement-guide.html)

Arfarnu a Gwerthuso mewn Llywodraeth
Ganolog Trysorlys EM (Y Llyfr Gwyrdd)
[gov.uk/government/publications/the-green-
book-appraisal-and-evaluation-in-central-
government](https://gov.uk/government/publications/the-green-book-appraisal-and-evaluation-in-central-government)

Cyfrifiannell asesu effaith

[gov.uk/government/publications/impact-
assessment-calculator--3](https://gov.uk/government/publications/impact-assessment-calculator--3)

Pwyllgor Dethol ar Adfywio Trefi a
Chymunedau Glan Môr: Dyfodol Trefi Glan
Môr

[publications.parliament.uk/pa/ld201719/
ldselect/ldseaside/320/320.pdf](https://publications.parliament.uk/pa/ld201719/ldselect/ldseaside/320/320.pdf)

Fframwaith Gwerthuso Effaith: BIS
[gov.uk/government/uploads/system/
uploads/attachment_data/file/212318/11-
1085-guidance-evaluating-interventions-
on-business.pdf](https://gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/212318/11-1085-guidance-evaluating-interventions-on-business.pdf)

Canllaw Cronfa Gymunedol y Loteri
Genedlaethol i Hunanwerthuso
[tnlcommunityfund.org.uk/welsh/funding/
managing-your-grant/gathering-evidence-
and-learning](https://tnlcommunityfund.org.uk/welsh/funding/managing-your-grant/gathering-evidence-and-learning)

Atodiad 2: Ffynonellau gwybodaeth economaidd

Ystadegau Marchnadoedd Llafur/Proffiliau
Ardal NOMIS

nomisweb.co.uk/default.asp

Y Swyddfa Ystadegau Gwladol: Tablau Data
[cy.ons.gov.uk/ons/datasets-and-tables/
index.html](https://cy.ons.gov.uk/ons/datasets-and-tables/index.html)

[cy.ons.gov.uk/ons/browse-by-theme/index.
html](https://cy.ons.gov.uk/ons/browse-by-theme/index.html)

Y Swyddfa Ystadegau Gwladol: Adroddiadau
Rhanbarthol

cy.ons.gov.uk/economy/regionalaccounts

Twristiaeth yng Nghymru

statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Tourism

Cynghrair Cymunedau'r Arfordir

coastalcommunities.co.uk/